



Dokument ta' sessjoni

A9-0347/2023

8.11.2023

RAPPORT

dwar it-talba għat-tneħhija tal-immunità ta' Beata Mazurek
(2023/2023(IMM))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Adrián Vázquez Lázara

WERREJ

	Pàġna
PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW	3
ANNEX TAL-LISTA TA' ENTITAJET JEW PERSUNI LI MINGHANDHOM IR- RAPPORTEUR IRCIEVA KONTRIBUT	6
INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	7

PROPOSTA GĦAL DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar it-talba għat-tneħħija tal-immunità ta' Beata Mazurek (2023/2023(IMM))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra t-talba għat-tneħħija tal-immunità ta' Beata Mazurek, imressqa fit-13 ta' Diċembru 2022 mis-Sezzjoni Kriminali XIV tal-Qorti Distrettwali ta' Varsovie-Mokotów b'rabta mal-proċediment kriminali insegwitu ta' tressiq ta' att ta' prosekuzzjoni privata, u mħabbra fis-seduta plenarja fit-13 ta' Frar 2023,
 - wara li kkunsidra r-rinunzja ta' Beata Mazurek għad-dritt li tinstema', skont l-Artikolu 9(6) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 8 u 9 tal-Protokoll Nru 7 dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea kif ukoll l-Artikolu 6(2) tal-Att tal-20 ta' Settembru 1976 dwar l-elezzjoni tal-Membri tal-Parlament Ewropew b'vot dirett universali,
 - wara li kkunsidra s-sentenzi mogħtija mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĠUE) fil-21 ta' Ottubru 2008, fid-19 ta' Marzu 2010, fis-6 ta' Settembru 2011, fis-17 ta' Jannar 2013 u fid-19 ta' Diċembru 2019¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 105(2) u l-Artikolu 108 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Polonja, kif ukoll l-Artikolu 7b(1) u l-Artikolu 7c(1) tal-Liġi tal-Polonja tad-9 ta' Mejju 1996 dwar it-tweġġiq tad-dmirijiet ta' membru tal-parlament u senatur Pollakki,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 5(2), l-Artikolu 6(1) u l-Artikolu 9 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali (A9-0347/2023),
- A. billi fit-13 ta' Diċembru 2022 l-imħallef tas-Sezzjoni Kriminali XIV tal-Qorti Distrettwali ta' Varsovie-Mokotów baġhat talba għat-tneħħija tal-immunità parlamentari ta' Beata Mazurek, eletta għall-Polonja, li gie adit b'dan permezz ta' individwu minhabba post ippubblikat fuq il-kont ta' Twitter tal-Partit Dritt u Ġustizzja li allegatament fih kontenut li jinċita l-mibegħda nazzjonali, etnika, razzjali u reliġjuża; billi fis-17 ta' Novembru 2021, il-Qorti Distrettwali ta' Varsovie-Mokotów giet adita b'dan l-att ta' prosekuzzjoni ppreżentat mir-rappreżentant tal-prosekuzzjoni sussidjarja; billi r-rappreżentant talab ukoll lill-qorti biex tgħaddi lill-Parlament Ewropew it-talba tiegħu għal awtorizzazzjoni biex jinbdew proċedimenti kriminali kontra Beata Mazurek;
- B. billi l-imsemmija talba għat-tneħħija tal-immunità parlamentari ntbagħtet mill-awtorità

¹ Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Ottubru 2008, *Marra vs De Gregorio u Clemente*, C-200/07 u C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579; is-sentenza tal-Qorti Ġenerali tad-19 ta' Marzu 2010, *Gollnisch vs il-Parlament*, T-42/05, ECLI:EU:T:2010:102; is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-6 ta' Settembru 2011, *Patriciello*, C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543; is-sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Jannar 2013, *Gollnisch vs il-Parlament*, T-346/11 u T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23; is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-19 ta' Diċembru 2019, *Junqueras Vies*, C-502/19, ECLI:EU:C:2019:1115.

ġudizzjarja skont l-Artikolu 9(12), tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew; iżda minkejja dan qed tingħbed l-attenzjoni għall-fatt li l-Artikolu 9(1) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu jirrikjedi li kwalunkwe talba għat-tneħħija tal-immunità ssir minn "awtorità kompetenti ta' Stat Membru" u li ż-żewġ kunċetti mhumiex identiċi; billi t-tifsira tat-terminu "awtorità kompetenti ta' Stat Membru" hija ddeterminata mil-leġislazzjoni nazzjonali applikabbli; billi, fil-każ tal-Polonja, għandha ssir referenza għad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 7b(1) tal-Liġi Pollakka tad-9 ta' Mejju 1996 dwar l-eżekuzzjoni tad-dmirijiet ta' membru tal-parlament u senatur Pollakki, li jipprevedi li talba għal awtorizzazzjoni biex jinbdew proċeduri kriminali kontra membru tal-parlament jew senatur fil-każ ta' reat sugġett ta' azzjoni penali għandha ssir permezz tal-Prosekutur Ġenerali; billi, f'dan il-każ, it-talba għet indirizzata lill-Prosekutur Ġenerali, li, madankollu, irrinvija t-talba għar-raġuni li l-"prosekuzzjoni privata" kienet tinkludi wkoll "prosekuzzjoni sussidjarja" u li t-tressiq ta' talba għal immunità ta' membru tal-parlament kienet tidhol fil-kompetenza tal-qorti adita;

- C. billi r-rappreżentant tal-prosekuzzjoni sussidjarja talab lill-Qorti l-awtorizzazzjoni biex jinbdew proċedimenti kriminali kontra Beata Mazurek, fost l-oħrajn, abbażi tal-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi Kriminali Pollakk;
- D. billi fis-17 ta' Ottubru 2018 gie ppubblikat messagg elettorali intitolat "Bezpieczny samorząd" (municipalità sigura) fuq il-midja soċjali, fuq il-kont ta' Twitter tal-Partit Dritt u Ġustizzja fl-ambitu tal-elezzjonijiet municipali li saru fil-21 ta' Ottubru 2018 fil-Polonja; billi għat-tixrid tiegħu kkontribwiet, fost oħrajn, Beata Mazurek; billi l-post allegatament appella għall-mibegħda kontra l-immigranti Musulmani;
- E. billi Beata Mazurek hija waħda mill-persuni f'sitwazzjoni simili ta' akkuża għall-allegat reat inkwistjoni, bl-unika differenza tkun li attwalment tgawdi l-immunità bhala Membru tal-Parlament Ewropew; billi għalhekk wiehed għandu jzomm f'moħħu li Beata Mazurek mhijiex l-unika persuna li tista' tiġi akkużata fil-każ inkwistjoni;
- F. billi Beata Mazurek għet eletta fil-Parlament Ewropew insegwitu tal-elezzjonijiet tas-26 ta' Mejju 2019;
- G. billi l-allegat reat ma jikkonċernax opinjonijiet jew voti mitfugħa minn Beata Mazurek fil-qadi ta' dmirijietha bhala deputat tal-Parlament Ewropew, skont l-Artikolu 8 tal-Protokoll Nru 7 dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea; f'dan il-każ, it-talba għat-tneħħija tal-immunità tikkonċerna fatti li jirrigwardaw attivitajiet ta' natura lokali qabel il-kisba tal-istatus u, konsegwentement, l-immunità bhala Membru tal-Parlament Ewropew;
- H. billi l-għan tal-immunità parlamentari huwa li tipprotegi lill-Parlament u lill-Membri tiegħu minn proċedimenti ġudizzjarji relatati ma' attivitajiet imwettqa fil-qadi tad-dmirijiet parlamentari u li huma inseparabbli minn dawn l-attivitajiet;
- I. billi l-Artikolu 9 tal-Protokoll Nru 7 dwar il-privileġġi u l-immunitajiet tal-Unjoni Ewropea jipprevedi li l-Membri tal-Parlament Ewropew igawdu, fit-territorju tal-Istat tagħhom stess, l-immunitajiet mogħtija lill-membri tal-parlament tagħhom;
- J. billi, skont l-Artikolu 105(2) u l-Artikolu 108 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika tal-Polonja tat-2 ta' April 1997, kif ukoll l-Artikolu 7(1), (2) u (4), l-Artikolu 7b(1) u l-Artikolu 7c(1) tal-Liġi tad-9 ta' Mejju 1996 dwar il-qadi tad-dmirijiet ta' Membru tal-

Parlament u ta' Senatur², Membru ma jistax jiġi intervistat bħala suspettat jew jitqies kriminalment responsabbli mingħajr l-awtorizzazzjoni tal-Parlament Ewropew;

- K. billi, minn naħa, il-Parlament ma jistax jitqies bħala qorti u, min-naħa l-oħra, il-Membru ma jistax, fil-kuntest ta' proċedura għat-tneħħija tal-immunità, jitqies bħala "akkużat"³;
 - L. billi f'dan il-każ, il-Parlament ma sab l-ebda evidenza ta' *fumus persecutionis*, jiġifieri elementi fattwali li jindikaw li l-intenzjoni wara l-proċediment legali tista' tkun li ssir ħsara lill-attività politika ta' Membru u b'hekk lill-Parlament Ewropew;
1. jiddeciedi li jneħhi l-immunità ta' Beata Mazurek;
 2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex tgħaddi minnufih din id-deċiżjoni u r-rapport tal-komitat responsabbli tiegħu lill-awtorità kompetenti tar-Repubblika tal-Polonja u lil Beata Mazurek.

² Ġurnal Uffiċjali 2018.1799, verżjoni kodifikata.

³ Is-sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-30 ta' April 2019, Briois vs il-Parlament, T-214/18, ECLI:EU:T:2019:266.

ANNESS TAL-LISTA TA' ENTITAJIET JEW PERSUNI LI MINGHANDHOM IR-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT

Il-lista li ġejja hija kkompilata taht ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur. Ir-rapporteur irċieva kontribut minghand l-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-thejjija tal-abbozz ta' rapport, qabel l-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

Entità u/jew persuna
Dan ir-rapport ġie redatt skont il-proċedura ta' kunfidenzjalità. F'dan il-kuntest, ir-rapporteur ma għandu jirċievi l-ebda kontribut minn entitajiet jew persuni fis-sens ta' dan l-Anness.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

Data tal-adozzjoni	7.11.2023
Rizultat tal-votazzjoni finali	+: 4 -: 12 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Ilana Cicurel, Angel Dzhambazki, Ibán García Del Blanco, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Karen Melchior, Franco Roberti, Raffaele Stancanelli, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Javier Zarzalejos
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Alessandra Basso, Patrick Breyer, René Repasi
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Luděk Niedermayer